

Curriculum del profesor Don G. F.

El profesor G. F. autor de la "Storia della Mafia", enseña Historia Moderna en la Universidad de Palermo; dirige el Museo Etnográfico Siciliano Pittè, uno de los más afamados del mundo; ha tenido funciones ~~adm~~ administrativas y judiciales que le han permitido completar, con sus directas experiencias, su Trabajo científico.

Nace en Palermo en 1912 de familia burgués, ha dedicado su vida al estudio de los problemas históricos, políticos y sociales de la Isla. El libro "La storia della Mafia", puede considerarse la primera obra científica que trate este problema con plenitud histórica es el último trabajo, por el momento, de sus estudios de histórico, que le han proporcionado amplios reconocimientos internacionales, entre los cuales Académico de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, de la Universidad de La Laguna de las Islas Canarias, de la Société d'Histoire Moderne de París, etc.

Palermo x de Junio
de 1974

Muy señora mía

tengo a la vista su grata del día 1º del mes
de abril u. p. y con mucho gusto he
aprendido que mi obra sobre "la
mafia" va a salir con mucha
probabilidad, en el próximo mes
de octubre.

Esto me proporciona alegría y
estando intencionado a colaborar
con Uds., sería mi propósito venir
a ésta en ocasión del estreno del
libro.

Puesto que yo no puedo hacerme cargo
de los gastos correspondientes,
el Ministerio de Relaciones Exteriores
de mi País me ha prometido
un concurso para el viaje, a la
vuelta de la Argentina.

Su concesión pero está subordinada
a que yo ~~este~~ esté invitado por
alguna Universidad argentina
a dar conferencias.

Por otra parte yo pudiera también
hablar en algún Instituto Italiano
de Cultura - mediante

Es posible con nuestras relaciones
¿lograrlo? Espero conocer su idea
sobre eso. Mientras tanto le invío mi

curriculum eventualmente para la
propaganda. Serán ^{misodeseo} ^{MUM}
corregir personalmente ^{4º} ^{el mismo} bibliografía
general y particular ^{en vista a la}
Esperando conocerla ^{de persona}
a lo más pronto, le envío mis más
devotos y cariñosos mensajes
su servidor

En esta oportunidad me dirijo
a usted con el propósito de
informarle que en esta
ocasión del sistema de
libro.

Trato de que me pueda hacer un cargo
de las cosas correspondientes
el Ministerio de Relaciones Exteriores
de mi país me ha permitido
un convenio para el viaje, a la
Unión de la Argentina.
En convenio para esta actividad
a que yo estoy invitado por
alguna institución argentina
a dar conferencias.
Por otra parte yo podría también
hablar en algún instituto italiano
de cultura - ^{mediterránea}
Es posible que
¿saberlo? Espero conocer en ideas
sobre eso. Mientras tanto de mi



EMECE EDITORES

alsina 2041
buenos aires

Buenos Aires, 1º de abril 1974

Señor Gaetano Falzone
MUSEO ETNOGRAFICO SICILIANO
Biblioteca Etnográfica "Pitré"
Parco della Favorita -
PALERMO -
I T A L I A

De nuestra mayor consideración:

Hemos recibido su muy atenta carta de fecha 8 de marzo pasado, y mucho le agradecemos sus amables conceptos.

La "HISTORIA DE LA MAFIA" aparecerá posiblemente en el mes de octubre próximo, y esperamos con usted, que la obra resultará un éxito.

Asimismo, le agradecemos la bibliografía que ha tenido la gentileza de hacernos llegar, y que no dudamos será un excelente complemento para un libro de esta categoría.

Sin otro particular, quedamos a sus órdenes, y aprovechamos la oportunidad para saludarle con nuestra más distinguida consideración.

Victoria C. de Carmelich
Departamento de Ediciones

Palermo, 8 marzo 1974.

Illustrissimo Dr. Bonifacio del Carril
Presidente del Direttorio di EMECE
BUENOS AYRES

Signor Presidente,

sono molto onorato che la EMECE
pubblichì in lingua spagnuola per l'America Latina
la mia Storia della Mafia, e spero bene che la edi-
zione abbia fortuna. Conoscendo la grande serietà del-
la EMECE sono certo che la edizione sarà perfetta.

Per un deplorabile incidente non
sono state pubblicate, nella edizione Fayard, la bi-
bliografia generale sulla Sicilia e quella sulla Ma-
fia. Ritengo quindi doveroso mandargliene copia com-
pleta ed aggiornata, nella intesa che vengano pubbli-
cate, come è costume scientifico, prima delle biblio-
grafie relative ai singoli capitoli. Le sarò grato se
vorrà darmi assicurazione di avere ricevuto questa mia
lettera.

Sono a Sua disposizione per quanto
possa occorrerLe e frattanto Le porgo i migliori saluti.

SP

Forma postale con timbro e firme. Il timbro circolare recita "UFFICIO DI POSTA - PALERMO". Le firme sono quelle di "Bonifacio del Carril" e "SP".

TASSE RISCOSSE	Franc. e Dir.	220
Mittente	Epistola	
Destinatario	Aerea	
Destinazione	Avv. R.C.	
FIRMA		

Mod. 22-E
Am. delle Poste e dei Telegr.
Compendio Raccomandato
Spazio riservato alla raccoman-
data. L'Amministrazione non ne risponde.

Buenos Aires,
14 de febrero 1974

Sr.

Gaetano Falzone
Biblioteca Etnografica "Pitré"
Casina Cinese
Parco della Favorita
PALERMO - Italia

Gentile Signor Falzone,

Le hice la averiguación que Ud. necesita:
el director administrativo de Emecé es el Sr.
Marcos Fantín, el presidente del directorio es
el Dr. Bonifacio del Carril, y la dirección:
Alsina 2041, Buenos Aires, Argentina, teléfono:
48-6043.

Espero que estos datos le sean de utilidad
y quedo a su disposición para cualquier información
adicional que yo pudiera obtener.

Le saludo cordialmente,

Lu. E. Thirso

Matilde Rivero
Av. Caseros 450
Buenos Aires
Argentina

LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

Adresse postale
Fayard 75278 Paris cedex 06
Téléphone : 222-84-50

CO/MD/MD

Paris, le 8 février 1974
75, rue des Saints-Pères

Monsieur Gaetano FALZONE
Via Mario Rapisardi, 16
90144 Palermo
Sicile

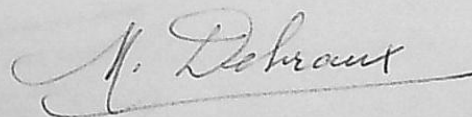
Cher Monsieur,

Mademoiselle Wittorski a bien reçu votre aimable lettre du 3 février et vous en remercie.

Par le même courrier, je donne votre accord à notre confrère Emecé et je m'empresse de vous communiquer son adresse :

Emecé Editores
Alsina 2041
Buenos Aires
République Argentine

Veillez agréer, Cher Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.



Marcelle Debraux

et des amitiés en P.S.



Palerme, le 3 février 1974.

Chere M.lle Wittorski,

j'ai reçu votre lettre du 30
janvier. Je suis d'accord sur la demande de la Mai-
son Emece.

En desirant pour l'édition es-
pagnole mettre à jour la bibliographie et la restreindre,
je vous prie de me communiquer l'adresse à Buenos
Ayres de la Maison. Merci.

Veuillez agréer, Chere M.lle,
l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Gaetano Falzone

GF

N° 2533		TASSE RISCOSE	
Gaet. Falzone		Franc. e Dir.	
A.T.H.E.		Race. . . . L.	
Paris sede		Espresso . . .	EX
FIRMA		Aerea . . .	
C		Avv. Ricev.	Lto
		TOTALE L.	

Palermo FERR. 3-2-74
Mittagto 20.57
Destinatario
Destinazione
E vietato includere valori nelle raccomandate. L'Amministrazione non ne risponde.

LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

Adresse postale

Fayard 75278 Paris cedex 06

Téléphone : 222-84-50

CO/MD/MD

Paris, le 30 janvier 1974

75, rue des Saints-Pères

Monsieur Gaetano FALZONE
Via Mario Rapisardi, 16
90144 Palermo
Sicile

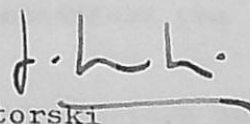
Cher Monsieur,

L'éditeur Emecé avec qui nous avons traité pour la traduction en espagnol de votre "Histoire de la Mafia" nous avait demandé si vous accepteriez quelques suppressions dans l'édition espagnole de votre ouvrage.

Le livre est, en effet, très conséquent et pour des raisons purement commerciales sur le marché espagnol, il souhaiterait condenser certains passages.

Nous avons demandé des précisions sur l'importance de ces suppressions et nous recevons aujourd'hui, par l'intermédiaire de notre agent qui a traité l'affaire, la réponse dont vous trouverez ci-joint photocopie.

J'attends votre confirmation et je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.


J. Wittorski

A. C. E. R.

AGENCIA LITERARIA

MADRID-3

BOLONIA 5

TELEACER

255 00 43

240 17 70

Mademoiselle Marcelle Debraux
LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD
75, rue des Saints-Pères
75278 PARIS CEDEX 06

FRANCIA

NE
6

Madrid, le 22 janvier 1974

Gaetano Falzone - HISTOIRE DE LA MAFIA
(droits espagnols)

Chère Mademoiselle,

Comme suite à la consultation faite auprès de EMECE qui a acquis les droits espagnols de ce titre, et concernant les suppressions que l'éditeur désire introduire dans l'ouvrage, cette maison nous fournit la réponse suivante, et le plus simple est que je vous en donne la transcription:

"En ce qui concerne les suppressions de l'édition espagnole de l'ouvrage elle n'affecterait que quelques pages. Nous pouvons vous assurer qu'elles ne toucheraient à rien de fondamental concernant l'ouvrage. Elles visent seulement à rendre plus fluide la lecture de l'ouvrage pour nos marchés en éliminant certaines descriptions ou références trop locales. Vous comprenez donc qu'il est difficile de préciser dès maintenant le nombre de pages que représenteront ces suppressions."

Pour ma part je pense que sur la base des informations que je vous donne ci-dessus, l'auteur ne devrait faire aucune réserve pour donner son accord, aussi bien nous connaissons les éditions EMECE et leur sérieux.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir nous envoyer pour la bonne règle, confirmation de l'accord de l'auteur.

Dans cette attente, je vous prie d'agréer, chère Mademoiselle, l'expression de mes meilleures salutations.

C/c Banco Español de Crédito, Madrid

marcelle laignoux
Marcel Laignoux

50

Palermo, 22 novembre 1973.

Signorina J? Witterski

Librairie Fayard

Paris

Cara Signorina,

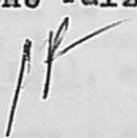
Le restituisco subito, con la mia firma,
il contratto per la cessione dei diritti agli Editori
EMECE di Buenos Ayres, e La ringrazio.

Vorrei conoscere quando scadrà la opzio=
ne per l'Italia degli Editori Marsilio. Grazie.

La prego prendere buona nota che prefe=
risco che la corrispondenza mi venga inviata al mio in=
dirizzo privato: Via Mario Rapisardi, 16 PALERMO 90144.

Cordiali saluti.

Gaetano Falzone



LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

Adresse postale
Fayard 75278 Paris cedex 06
Téléphone : 222-84-50

Paris, le 19 novembre 1973
75, rue des Saints-Pères

CO/MD/MD

- Par Exprès -

Monsieur Gaetano FALZONE
Via Pascoli 6
90144 PALERME
Italie

Cher Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous aviser que nous sommes sur le point de traiter avec notre confrère : EMECE EDITORES à Buenos Aires pour la cession du droit de traduction et de publication en langue espagnole; pour la République Argentine et tous autres pays de langue espagnole, de votre :

"Histoire de la Mafia"

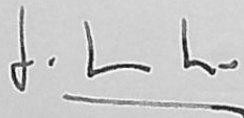
aux conditions suivantes :

- Huit pour cent (8 %) jusqu'à 10.000 exemplaires;
 - Dix pour cent (10 %) de 10.001 à 20.000 exemplaires;
 - Douze pour cent (12 %) au delà de 20.000 exemplaires;
- et le paiement, à la signature du contrat, d'une somme à valoir de Quatre mille francs (4.000 Frs), moins 15 % de commission d'agence.

Droits annexes - Pré-publications : 60 % Fayard - 40 % Emecé
Post-publications, condensés, éditions club,
livre de poche : 50 / 50.

Nous vous serions très reconnaissants, si vous êtes d'accord sur les termes de la présente, de bien vouloir nous en retourner un exemplaire, revêtu de votre approbation et de votre signature.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'expression de mes sentiments
les meilleurs, et amicaux



J. Wittorski